

4 oldal, 20 bani

A kollektív gazdaságban 10 hektár árpát vetettek, a búza vetését pedig a gazdaság négy vetőgépevel szombaton kezdték meg. A kollektivisták szorgalmasan dolgoznak, minden pillanatot felhasználnak, hogy idejében elvégezhessék az őszi munkákat. Számosan kintúntek közülük rendszeres és megismeretes munkájukkal, ilyenek Lengyel János, Fankler János és még többen mások.

TESTNEVELÉS SPORTSPORTSPORTTESTNEVELÉS

Ifjúsági sportiskolák városközi atlétikai versenye

Szombaton és vasárnap rendezték meg Aradon az aradi és a nagybányai ifjúsági sportiskolák atlétikai versenyt, amely szép küzdelmek után az aradiak 157:134 arányú győzelmevel végződött. A részletes eredmények:

400 m. gát, fiúk: 1. Kozma Nagy-bánya, 62,4 mp., 2. Heim Arad 72,2 mp., 3. Zegreanu Nagy-bánya, 13,1 mp., 4. Eisele Arad, 13,6 mp., 5. Perneki Arad, 12 mp., 6. Mészáros Nagy-bánya, 12 mp., 7. Sulydóbsz nõi: 1. Poenaru Arad, 957 cm., 2. Nedici Arad, 876 cm. **Sulydóbsz, fiúk:** 1. Perneki Arad 1254 cm., 2. Heim Arad, 984 cm. **800 m. fiúk:** 1. Sabadus Arad, 2:04,4 mp., 2. Kozma Nagy-bánya, 2:08,3 mp., 3. Kozma Nagy-bánya, 2:08,3 mp., 4. Zegreanu Nagy-bánya 63,1 mp., 5. Eisele Arad, 66 mp. **Gerely-**

vetés: 1. Perneki 4250 cm., 2. Heim Arad, 4225 cm. **Női magasugrás:** 1. Papp Arad, 125 cm., 2. Mayer II. Arad, 125 cm. **3000 m.:** 1. Almási Nagy-bánya, 9:48 mp., 2. Florea Arad, 9:59 mp. **Távolugrás, fiúk:** 1. Osian Arad, 565 cm., 2. Fitzer Arad, 5,56 cm. **4x100 m. fia váltó:** 1. Nagy-bánya 47,4 mp., 2. Arad 47,4 mp., 3. m. nõi gát: 1. Possler Arad, 16 mp., 2. Mayer II Arad, 16,2 mp. **1500 m.:** 1. Kozma Nagy-bánya, 4:28,6 mp., 2. Sabadus Arad 4:28,7 mp., 3. 200 m. **fiúk:** 1. Mészáros Nagy-bánya, 25,7 mp., 2. Kovács Arad 25,8 mp. **Női távolugrás:** 1. Eisele Arad, 477 cm., 2. Mayer II Arad, 424 cm. **Diszkosz, fiúk:** 1. Perneki 3327 cm., 2. Heim Arad, 3073 cm. **200 m. nõi:** 1. Zegreanu Nagy-bánya 28,4 mp., 2. Eisele Arad, 29,7 mp. **400 m. fiúk:** 1.

Kozma Nagy-bánya 54,6 mp., 2. Sabadus Arad, 54,8 mp. **Női diszkoszvetés:** 1. Nedici Arad, 3115 cm., 2. Szabó Nagy-bánya, 2291 cm. **Magasugrás, fiúk:** 1—2. Fitzer és Magold Arad, 160 cm. **Női svéd váltó:** 1. Nagy-bánya II.: 41,8 mp., 2. Arad II.: 52,6 mp. **800x400x200x100 m. fia váltó:** 1. Nagy-bánya 3:51,9 mp., 2. Arad 3:53,6 mp. **Hármasugrás:** 1. Fitzer Arad, 1207 cm., 2. Magold Arad, 1140 cm.

Amint látható tehát, a futószámokban inkább a nagybányaiak, az ügyességi számokban pedig az aradiak jelekedtek. Különösen kiemelkedő a fiatal Perneki István teljesítménye, aki nem kevesebb, mint négy első helyet szerzett az aradiaknak (100 m. suly, diszkosz- és gerelydobás).

Váratlanul nagyszerű győzelem

Aradi Voinja—Kolozvári Progresul 5:2

Az asztali tenisz csapatbajnokság során az aradi Voinja asztali tenisz csapata Kolozváron vendégszerelt és nagyon értékes győzelmet harcolt ki az ottani Progresul ellen. Az aradiak minden dícséretét megérdemelték jó és eredményes játékuikért. A részletek (előjáték az aradiak):

Papp—Cobirzan 0:2 (19:21, 18:21)
Kovács—Gavrilescu 2:1 (21:17, 18:21, 21:8)
Andronache—Demeter 2:0 (21:16, 21:12)
Papp—Gavrilescu 1:2 (21:9, 17:21, 18:21)
Andronache—Cobirzan 2:0 (21:16, 21:12)
Kovács—Demeter 2:1 (21:19, 18:21, 25:23)
Andronache—Gavrilescu 2:1 (10:21, 21:13, 21:13).

Néhány sorban

Az országos rugby-bajnokság „B” csoportjában Aradon a Stiinta csapata 5:3 arányban legyőzte a Lupényi Energia Minerul együttesét.

A tartományi labdarugó bajnokság keretében Aradon a Fl. Rosie Panificatie együttese 3:1 (2:1) arányban nyert a temesvári Fl. Rosie N. Belojannisz csapata ellen. Az aradi Progresul ICA 2:0 (0:0) arányban legyőzte Zábránban az ottani Recolet.

Taskentben Galina Zibina szovjet atlétanő 1076 cm-re javította meg saját sulydobó világrekordját.

Szólóban a Bolgár NK labdarugó válogatottja 3:1 (1:0) arányban legyőzte a német DK válogatott együttesét. A gólokat Panaiotov, Milanov és Kolev, illetve Wirth szereztek.

Moszkvában az Aljehin emléktorony negyedik fordulóját után Tajmanov vezet 3 és fél ponttal Botvinnik előtt, aki 3 pontot szerzett.

A Nyugat-Németország—Svédország atlétikai váladat a németek 115:97 arányban nyerték és a verseny keretében a német váltó a 4x100 méteren 40 mp.-es új Európa-csúcseredménnyel győzött.

Bukarestben a Városok kupája céljából versenyen a győzelmet a kolozvári céllövők szereztek meg 8 ponttal.

A Győzelem kerékpáros verseny első szakaszát a Bukarest—Alexandria—Bukarest 120 kilométeres utaszkaszon bonyolították le és az első helyre Shelaru került 3 óra 35:16 mp. időeredménnyel, míg a második helyen C. Sandru végzett.

Az országos egyéni sakkbajnokság középdöntőjé köztül a lasiban megrendezett versenyen, ahol az aradiak is szerepelnek, az első fordulón Kádár és Radovici remisben egyeztek meg, Dénes legyőzte Marcoviciot, a Halic—Hübner játszma pedig félbe szakadt.

Az elmúlt napokban Bukarestben két új országos csúcseredményt állítottak fel a távgyaloglásban: Dumitru Paraschivescu a 20 kilométeres gyaloglásban 1 óra 35:40 mp.-el, 30 kilométeren pedig Ion Barbu 2 óra 30:51,8 mp.-el.

A Hadsereg Központi Házának labdarugó csapata vasárnap reggel utazott el külön repülőgéppel Angliába, ahol az első mérkőzést a híres Wembley stadionban, kedden este játssza le az Arsenal csapata ellen.

Az országos ifjúsági bajnokság keretében a Fl. Rosie UTA csapata Nagyváradon 3:1 (2:1) arányban legyőzte a Temesvári Stiintát. Tírlas (2) és Dragos szereztek a gólokat.

A sereghajtók növelték a Hadsereg Központi Háza bajnoki esélyeit

A labdarugó bajnokság A) csoportjában vasárnap öt mérkőzést játszottak (a hatodikát csütörtökön bonyolították le Aradon) és ez a forduló sem volt mentes a meglepetésektől. Elsősorban a nemrég még bajnokságra törő temesvári egyetem csapat sulyos veresége Bacauban számít meglepetésnek, főleg a nagy gólarány miatt, de ugyanakkor váratlan eredmény a temesvári Locomotiva győzelme a bukaresti Dinamo felett. Ezen a két mérkőzésen a sereghajtó csapatok által szerzett

győzelmekkel a Hadsereg Központi Háza együttesének bajnoki esélyei jelentősen megnövekedtek. Az első-ség kérdése ilyenformán csaknem tisztázottnak látszik, de ennél nagyobb a harc a kiesés elkerüléséért. Az utolsó három helyen a Temesvári Locomotiva, a Bacaui Dinamo és a Kolozvári Stiinta vannak, de a Petrozsényi Energia Minerul, a Bukaresti és Nagyvárad Progresul sem lehetnek még bizonyosak, hogy nem kerülnek a kiesők közé. A bajnoki táblázat a következő:

Hadsereg Központi Háza	21	13	3	5	53:23	29
Ploesti Energia Flacara	20	9	7	4	39:18	25
Temesvári Stiinta	20	9	6	5	31:25	24
Bukaresti Locomotiva	20	6	9	5	38:26	21
Aradi Fl. Rosie UTA	20	8	5	7	30:32	21
Sztálinvárosi Dinamo	21	8	4	9	33:35	20
Nagyvárad Progresul	19	8	3	8	22:33	19
Bukaresti Dinamo	18	8	2	8	27:30	18
Bukaresti Progresul	21	6	6	9	32:36	18
Petrozsényi Ener. Minerul	19	6	5	8	22:28	17
Temesvári Locomotiva	20	4	9	7	16:29	17
Bacaui Dinamo	20	6	4	10	26:34	16
Kolozvári Stiinta	19	4	6	10	15:32	13

Az eredmények:
Nagyvárad Progresul—Petrozsényi Energia Minerul 2:0, Bacaui Dinamo—Temesvári Stiinta 5:0, Temesvári Locomotiva—Bukaresti Dinamo 1:0, Bukaresti Progresul—Sztálinvárosi Dinamo 5:1, Ploesti Energia Flacara—Kolozvári Stiinta 3:1.

Az aradi sakkélet problémáiról

A közelmúltban lezajlott aradi sakkbajnokság eredményei megmutatták, hogy az aradi sakkélet hanyatlóban van. Nem tűntek fel újabb tehetségek és a fiatalok, meg a régi gárdák tagjai megma sem érik el Halic Ivan játéksímvonalát, aki — ha elindul — minden aradi versenyt nagy fölénnyel nyer meg. Aradon nem fejlődik úgy a sakkélet, mint más városokban: Bukarestben, Temesváron, Kolozváron, Arad az egyetemrekeztől távozott játékosok közül sok fiatal vesztett el, mint például Belet, Demiant, Simont és másokat. Ez talán természetes folyamat volna, de azt már alaposan megérzi az aradi sakkélet, hogy számos régi játékos, mint Bellay, Misca, Antoniu, Ciurea, Glau-bach, Varias, Korosog és mások, visszavonultak az aktív versenyzéstől. Pedig Arad is tud eredményeket felmutatni a sakkélet terén. Az országos bajnokságban 9 csapat indult, amelyből több csak Bukarestben vett részt a versenyen, egyetlen vidéki város sem érte el az aradi résztvevők számát. A tavalyi női országos döntőben 3 aradi játékos indult, idén pedig csak egy, mert az Energia Metalul G. Dimitrov sportközösség nem adta meg a lehetőséget, hogy Hajdara Magda, a sportközösség döntőre minősült versenyzője, résztvehessen a kolozvári döntőben. Az első női sakk-csapatverseny Arad rendezte meg Nagyváradnál közösen és ezáltal módolt

nyújtottunk, hogy minél több női játékos fejlődhesse. A női csapatversenyt két hónapig tartó rendezés elméleti és gyakorlati oktatás előzte meg. A tartományi sakkbajnokság döntőjében három aradi játékos vett részt (Scherer, János és Moisa) és ért el jó helyezést. A Fl. Rosie Com. Alimentar által rendezett sakk villámtornán csaknem 100 sakkkozó vett részt. Az elért eredményeket a Testnevelési és Sportbizottság városi szakbizottságának és 3-4 lelkes sakkvezető munkájának lehet köszönni.

Az elért eredmények azonban nem kielégítőek és ha a hanyatlás okait vizsgáljuk, mindenképp megállapíthatjuk, hogy még mindig nincs központi sakkteremtő, ahol az összes élesekörök találkozhattának és ahol minden egyes játékos elméleti és gyakorlati oktatásban részesülhetne. Ez a kétségelenség nagy lendületet adna a sakkéletnek.

A legtöbb aradi sportközösség nem is akar tudni a sakk-szakosztályról és a legesélyesebb áldozatot sem hozza a sakkélet fejlesztéséért. Példa erre az Energia Metalul G. Dimitrov sportközösség, ahol az ország egyik legszebb sakkterme van, amelyet azonban a sportközösség nem használ ki megfelelően. Ez a helyzet annál is súlyosabb, mert ebben a sportközösségben van a legjobb gárda, amely már annyi sikert ért el. Nem sokkal kedvezőbb a helyzet az Energia-Constructu-rulnál sem, ahol a játékosanyag szintén elég erős. A Fl. Rosie Com. Alimentarál csaknem teljesen megszünt a sakkélet, a Progresulban is csak egy-két vállalatnál (Poligrafia) látható tevékenység, a Fl. Rosie UTA sportközösségénél meg a meghívónak sem választomak, s így csak az Artex, a Fl. Rosie November 7 és a Locomotiva sportközösségek támogatják ezt a sportágot és az utóbbi időben az Energia Metalul I. Ranghet sportközösségénél is kezdene törődni a sakkal.

A sportközösségeknek nem szabad elfeledniük, hogy a sakk, ez a szép szellemi sport, egyike a fontos alapsportoknak és ezért nagyobb gondot kell fordítani a sakk-szakosztályokra. Mindenképp kell egy megfelelő sportvezetőt kell megbízni a sakk-szakosztály vezetésével és ennek munkájához meg kell adni a legmesszebbmenő támogatást. Ezenkívül nem kell teljesen kizárni a sportközösségi költségvetésből a sakk-szakosztályt és a lehetőség keretein belül támogatni kell ennek a sportágnak a fejlesztését. A Testnevelési és Sportbizottság feladata pedig, hogy egy központi felkeltő sakkklub ügyét a városi neptanácsal karöltve, dülöre vigye, mert ha ez a régen vajdó kérdés kedvező megoldást nyer, az aradi sakkélet sokkal hamarabb éri el a kívánt színvonalat.

Herskó Béla,

a városi sakkbizottság elnöke

Bécsben is győzött a magyar válogatott

Magyarország—Ausztria 2:0 (1:0)

Bécsben, a Prater-stadionban, 65.000 néző előtt játszották le a nemzetek közötti mérkőzést, amelyet a magyar csapat megérdemelten nyert meg. Az első félidő 26. percében Puskás a 16-os sarkáról élesen vágta a labdát a bal alsó sarokba, majd két percel később az osztrákok egy 11-es bízták Walzhoffer révén, aki mellé lötte a büntetőt. A második félidő 21. percében Sándor szép góllal beállította a végeredményt. A magyar csapat legjobbjai: Bozsik, Sándor és Puskás voltak.

Magyarország—Ausztria ifjúsági 3:1 (2:0), Magyar utánpótlás—Foralberg válogatott 5:1 (1:1), Ausztria „B”—Magyarország „B” 1:1 (1:0).

Meglepetések a labdarugó bajnokság „B”-csoportjában

A labdarugó bajnokság „B”-csoportjában lejátszott vasárnap forduló néhány nagy meglepetést hozott. A bajnokságban vezető Marosvásárhelyi Recoita Aranyosgyéresen hagyta a pontokat, a Szatmári Progresul pedig Lupényből hozta el a

Marosvásárhelyi Recoita	20	12	4	4	44	13	28
Medgyesi Energia Flacára	20	11	3	6	30	24	25
Vajdahunyadi Energia Metalul	19	8	8	3	35	18	24
Nagyszebeni Progresul	19	9	3	7	27	22	21
Aranyosgyéresi Energia Met.	20	8	5	7	19	22	21
Szászrégeni Recoita	20	7	4	9	36	48	18
Resicai Energia Metalul	19	7	3	9	28	31	17
Kolozvári Locomotiva	19	7	3	9	25	32	17
Szatmári Progresul	19	6	5	8	28	36	17
Aradi Locomotiva	19	7	3	9	26	38	17
Lupényi Energia Minerul	20	8	1	11	19	28	17
Sztálinvárosi En. U. Tr. Met.	19	6	4	9	21	24	16
Turnuseverini Locomotiva	19	5	4	10	23	25	14

Beszámolóink a következők:

Aradi Locomotiva—Resicai Energia Metalul 1:1 (0:0)

A Locomotiva pályán 1500 néző előtt játszották le a mérkőzést, amelynek színvonalát alatta maradt a várakozásnak. Főleg az első félidő hozott csapkodó játékokat és a küzdelmet hátrányosan befolyásolta a szél. Mindkét kapunál akadály góllhelyeztek, de a csatárok hibáztak. Szünet után a 4. percben Janovits lő mellé, majd Don két jó lövése ad munkát a kapusnak. A 10. percben nagy kavargás az aradi kapu előtt, de Szeles lövése elakad a védőkön. A 13. percben vezetéshez jut a vendégcsapat: Szeles lövése után a labda Chirila elé kerül, akinek lövése a bal felső sarokba jut (1:0). Az aradi csapat harcol az egyenlítésért, de ez csak a 28. percben sikerül: Dont a büntetőterületen belül felvágja a megittelt 11-es Blaj érkésteitette (1:1). Urcant sorozatos reklamálásért kiállítja a játékvezető. A 40. percben

két pontot. Váratlanul nagyarányú a Sztálinvárosi Energia U. Tr. győzelme a Nagyszebeni Progresul felett, de meglepetésszerű a vajdahunyadi Recoita Aranyosgyéresen hagyta a pontokat, a Szatmári Progresul pedig Lupényből hozta el a

Janovits nagy góllhelyeztet és vége a játéknak. Az aradi csapatból Negru, Florescu, Mészáros és Blaj, a resicaiakból Potocanu, Davdescu, Vida és Chirila tünnek ki. Bíró Kincs (Lugos). Összeállítások: Aradi Locomotiva: Baurin — Negru, Florescu, Mészáros — Tudoroiu, Blaj — Petz, Don, Janovits, Stan, Tomescu. Resicai Energia Metalul: Zarici — Ivanciuc, Husek, Potocanu — Davdescu, Vida — Jójárt, Apró, Urcan, Chirila, Szeles.	
--	--

A többi eredmény: Szászrégeni Recoita—Vajdahunyadi Energia Metalul 3:1, Medgyesi Energia Flacára—Turnuseverini Locomotiva 3:2, Sztálinvárosi Energia U. Tr. Metalul—Nagyszebeni Progresul 4:0, Szatmári Progresul—Lupényi Energia Minerul 1:0, Aranyosgyéresi Energia Metalul—Marosvásárhelyi Recoita 1:0.

Az utolsó forduló előtt...

A labdarugó bajnokság „C”-csoportjában az elsősg kérdése már az elmúlt héten eldőlt az aradi Energia Metalul G. Dimitrov javára, a kiesés körüli helyzet azonban csak az utolsó fordulón tisztázódik. Az aradi válogatott elhozta az egyik pontot Rimnicul Vilceáról, az Energia Constructorul viszont alulmaradt az Energia Metalul 108. csapatával szemben. A táblázat az alábbi:

Aradi Energia Met. G. Dim.	21	14	4	3	38	15	32
R. Vilceai Fl. Rosie	21	11	4	6	48	23	26
Craioval Stiinta	21	11	4	6	26	14	26
Energia Flacára 14.	21	8	8	5	24	21	24
Aradi Fl. Rosie November 7.	21	11	1	9	34	36	23
Vörös Acéi Energia Metalul	21	9	5	7	30	32	23
Energia Metalul 108.	21	8	4	9	22	25	20
Craioval Locomotiva	21	7	5	9	32	41	19
Aradi Energia Constructorul	21	5	7	9	22	29	17
Temesvári Progresul	21	6	3	12	20	36	15
Craioval Energia Constructor.	21	5	4	12	21	33	14
Piskii Locomotiva	21	5	3	13	23	35	13

A mérkőzéseket alábbiakban ismer-tjük:

Fl. Rosie November 7—Craioval Energia Constructorul 4:2 (1:2). Az aradi csapat a második félidőben fellökerekedett és megérdemelten nyert. A 15. percben a vendégek Mengai révén gólt értek el, amelyet a 23. percben Balázs egyenlített. Ot percel a félidő befejezése előtt ismét Mengai a gólszerző. A második félidő első percében Petz szép fejes-góllal egyenlített, majd az 5. percben Putici, a 23. percben pedig Balázs góllal jelentették az aradi csapat győzelmét. Bíró Piscarac I. (Bukarest). Összeállítások: Fl. Rosie November 7: Benkő — Breban, Szabó, Vass — Szuhane, Anton — Petz, Boeriu, Kovács, Putici, Balázs, Craioval Energia Constructorul: Musat — Căpraru, Gârleșteanu, Capov — Ionescu, Anghel — Costea Tânase, Oncioiu, Solir, Mengai, Adam. Egyéb eredmények: Aradi Energia Metalul G. Dimitrov—R. Vilceai Fl.

Jól harcoltak az aradi röplabdázók

Aradi Stiinta—Kolozvári Progresul 3:2

Vasárnap délelőtt a Fl. Rosie UTA termében játszották le az országos röplabda bajnokság első őszi fordulóját keretében az Aradi Stiinta—Kolozvári Progresul mérkőzést, amelyet az aradiak rendkívül hevesiramu, kemény küzdelem után nyertek meg. Az első játszmát az aradi csapat 15:10 arányban nyerte, a másodikát és harmadikat 13:15-re, illetve 7:15-re elvesztette. A negyedik játszmában ismét az aradiak nyertek 15:13-ra és az utolsó játszma drámai küzdelmet hozott. A kolozvári csapat előbb 5:0-ra, majd 8:2-re vezetett, de a Stiinta egyenlített, sőt 10:9-re már az aradi csapat jutott előnyhöz. Ezt ismét a kolozváriak pontszerzése követte és a Progresul 14:10-re húzott

el, de a Stiinta nemcsak egyenlített, hanem a meghosszabbításban meg is szerezte a rendkívül értékes győzelmet 18:16 arányban. Az aradi csapat legjobbjai ezúttal Jitaru volt, kivül Huber és Săpălan játszott jól, de valamennyi játékos szívvel-lélekkel küzdött. A kolozvári együttesben a két országos válogatott: Corbeanu és Cherebețiu volt a legjobb, de jól játszott Agirbiceanu is. Florescu N. (Ploesti) nagyon gyengén, sok hibával vezette a mérkőzést.

Ugyancsak a röplabda bajnokság „A”-csoportja keretében lejátszott néhány mérkőzés eredménye: Hadse-reg Központi Háza—Temesvári Stiinta 3:0, Bukaresti Dinamo—Bukaresti Progresul ITB 3:0.

Értékes atlétikai győzelem

Román NK—Norvégia 177:139

Bukarestben, a Köztársasági stadionban kétnapos atlétikai verseny keretében a legjobb román és norvég atléták mérték össze erejüket és a férfiaknál a román csapat 111:99, a nőknél pedig 66:40 arányban győzött. Az összesített eredmény: Román NK—Norvégia 177:139. A verseny keretében számos új csúcseredmény is született (román és norvég rekord) és különösen értékes Raica Aurel 1632 cm.-es új sulydobórekor-dja. A verseny jobb eredménye a következők:

100 m.: Nilsen Björn 10,6 mp., 110 m. gátfutás: T. Olsen 14,8 mp., 800 m.: 1. Boysen 1:50,8 mp., 2. Mihály István 1:51,3 mp., 3. Vámos Zoltán 1:51,3 mp., sulydobás: 1. Raica Aurel 1632 cm. (új román csúcseredmény), 2. Ivanov 1561 cm., 400 m.: 1. Wiessemayer 48,9 mp., 2. I. Savel 49,4 mp., 5000 méter: 1. E. Larsen 14:07,4 mp. (norvég rekord), 2. Grecescu 14:38,6 mp., 3. Bunea 14:40 mp., 4x100 m. váltó: 1. Norvégia 41,8 mp., 2. Román NK 42 mp., rudgárás: 1. Högheim 410 cm., 2. Dumitrescu 400 cm., hármassugrás: 1. Sorin 1485 cm., 2. Zavadescu 1437 cm., magasugrás: 1. Sötér 197 cm., kalapácsvetés: Strandly 6183 cm., gerelyvetés: Danielssen 7501 cm., 200 m.: Nilsen Björn 21,5 mp., távolugrás: Sorin 713 cm., diszkoszvetés: Manolescu 4844 cm.

Női gerely: 1. Diği 4619 cm. országos ifjúsági csúcseredmény, 2. Miklós Ilona 4022 cm., női diszkoszvetés: 1. Lia Manoliu 4639 cm., 2. Jordet 3783 cm., női 100 m.: R. Buer 12,4 mp., 2. I. Luța 12,5 mp., 80 m. női gát: 1. A. Serban 11,3 mp., 2. Jung 11,7 mp., női magasugrás: 1. Balázs Jolán 165 cm., 2. Rejkvian 153 cm., női sulydobás: Scherer 1314 cm., 4x100 m. váltó: Román NK 48,5 mp., női távolugrás: Ana Serban 560 cm.

A 12 találatos

Pronosport szelvény

A Pronosport 41. számu versenynél a 12 találatos szelvény az alábbi:

I. Ausztria—Magyarország 2
II. Bulgária—Német Demokratikus Köztársaság 1
III. Bukaresti Progresul—Sztálinvárosi Dinamo 1
IV. Kolozvári Stiinta—Ploesti En. Flacára 2
V. Bacaui Dinamo—Temesvári Stiinta 1
VI. Temesvári Locomotiva—Bukaresti Dinamo 1
VII. Nagyvárad Progresul—Petrozsényi Energia Minerul 1
VIII. Aranyosgyéresi E. Met.—Marosvásárhelyi Recoita 1
IX. Szászrégeni Recoita—Vajdahunyadi Energia Metalul 1
X. Sztálinvárosi En. U. Tr.—Nagyszebeni Progresul 1
XI. Iasi Stiinta—Iasi Locomotiva x
XII. Constanta Locomotiva—Sztálinvárosi E. St. Rosu 2

A Pronosport október 18-i különleges szelvénye

Az RNK kupamérkőzéseinek forkülönleges versenyt rendez, amely dulójával kapcsolatban a Pronosportnak mérkőzései a következők:

I. Temesvári Locomotiva—Fl. Rosie UTA (félidő

Pártélet

Az alapszervezetek nagyfontosságú feladata

A közelmúltban tartották meg az első előadásokat a különböző pártoktatási körökben. Ez a tény nagy jelentőségű az alapszervezetek, minden kommunista életében. A II. pártkongresszuson megjelölt feladatok sikeres teljesítése a pártmunkásoktól, minden kommunistától és az összes dolgozótól megköveteli, hogy magas öntudattal, alkotó kezdeményezéssel, az új társadalom fejlődése törvényeinek ismeretével rendelkezzen. Ezért szükséges, hogy a pártalapszervezetek gyökeresen javítsák meg az ideológiai tevékenységet, a kommunista és a pártönkivüliek marxista-leninista nevelését.

Mit jelent a propagandamunka megvalósítása? Elsősorban azt, hogy a pártpropaganda, a gyakorlati kérdések megvalósításának erőteljes eszköze kell, hogy legyen. A pártpropaganda egész munkájának, a különböző tevékenységi területeknek, az állami terv teljesítését, a munka termelékenységének növekedését, a polgári ideológia maradványainak felszámolását, a szocializmus építését kell szolgálnia.

A II. pártkongresszus mélyrehatóan elemezte az ideológiai munka kérdését, megmutatta a hibákat. A II. pártkongresszus és az SZKP XX. kongresszusa után a pártalapszervezetek az oktatás terén megvalósított politikai tevékenységüket az eredményeket értékelte a gyakorlati munka és az ideológiai tevékenység közötti szakadás felszámolására. Ez leginkább az elmúlt évi pártoktatás befejezése alkalmával mutatkozott meg.

Az 1955–1956. pártoktatási évben több, mint 4500 kommunista és pártönkivüli dolgozó tanulmányozta az ideológiát a marxista-leninista elméletet, a Szovjetunió Kommunista Pártja tapasztalatait. Elvértve ugyan, több helyen új formákat alkalmaztak az üzemekben, a pártoktatásban, konkrét gazdasági kérdéseket tanulmányozó körök létesültek.

Tudvalevő, hogy a pártoktatásban az ideológiai munka magas színvonalát elsősorban az biztosítja, ha a propagandista mélyrehatóan tanulmányozta a párt és a kormány határozatait és képes arra, hogy a tanulat alapján tovább adja ismeretét. A városi pártbizottság és az alapszervezetek nagy többsége különleges fontosságot tulajdonít a propagandisták előkészítésének. Amellett, hogy a propagandisták résztvettek a Témavár-tartományi pártbizottság által szervezett husznapos tanfolyamon, a pártkabinélben jól előkészített előadásokat is hallgattak. A propagandisták tehát megtanulták, hogy miként kapcsolják össze az elméleti kérdéseket a gyakorlati munkával és hogyan tartásuk meg az előadásokat és szemináriumokat. Meg kell mondanunk azonban, hogy az ideológiai munka terén mutatók hibák felszámolásának útján még csak az első lépéseket tettük meg. Ime, miért nem elégszettek az eddig elért eredmények.

Ugy, hogyan a párt Központi Vezetőségének határozata a pártpropaganda megvalósítását és annak a szocialista építés gyakorlatával való kapcsolatát illetően megjelölt, az ideológiai munkában súlyos hibák

mutatkoznak. Helyenként továbbra is szakadás létezik a propaganda, a párt és a népi demokratikus rendszer által megjelölt azonnali feladatok között. Sok kárt okozott a pártoktatásban a dogmatizmus, amelynek még mély gyökerei vannak a pártpropagandában. Városunk számos alapszervezete formálisan foglalkozott a pártoktatással, nem kísérte figyelemmel azokat a hallgatókat, akik rendszeresen megjelentek ugyan a pártoktatási körben, de a gyakorlati munkában nem teljesítették tervüket, rosszminőségű munkát végeztek, hiányoztak a munkából és nem értékelték meg a mezőgazdasági szocialista átalakításának szükségességét. Az említett hibák ellen következetesen küzdeni kell, nem szabad eltérni a marxista-leninista tanításoknak az életből való elszakadásától. A különböző pártoktatási formákban tanulókat azonnal alkalmazni kell az életben, a termelőmunkában. A pártoktatási kör jó, vagy rossz munkáját a termelési eredmények tükrözik. Ezért a pártalapszervezetek és a propagandisták feladata, hogy az előadásokat és a megbeszéléseket szorosan kapcsolják össze a vállalat életével és munkájával.

Pártunk Központi Vezetőségének határozata helyesen bírálta meg a városi pártbizottságot, mert a szocialista építés feladatainak megvalósításában lebecsülte a propaganda szerepét. A városi pártbizottság elemezte a vállalatok gazdasági tevékenységét, fontos határozatokat is hozott, de a pártpropaganda nem használta fel a különböző gazdasági feladatok teljesítésére, ami által a propaganda elszakadt a gyakorlati életől.

Az új pártoktatási év megszervezése alkalmával a városi pártbizottság és az alapszervezetek arra törekedtek, hogy az elmúlt év hibáit ne ismétlődjenek meg. A pártoktatás legfontosabb feladatait, az RMP Központi Vezetőségének határozata jelezte meg. A határozatból kitűnik, hogy növekszik a pártoktatás szerepe, mert új feladatok állnak előttünk s ezért szükséges, hogy következetesen harcoljunk a polgári ideológia maradványainak és a személyi kultusz következményeinek felszámolásáért.

Ebben az évben különleges fontosságot kell tulajdonítani az RMP II. kongresszusa, az SZKP XX. kongresszusa és a többi párt- és kormányhatározatok tanulmányozásának. A kommunista és a pártönkivüli dolgozók értékes tanulságokat vonhatnak le a Kínai Kommunista Párt VIII. kongresszusának dokumentumából, amelyek nemrég jelentek meg a sajtó hasábjain.

A városi pártbizottság és az alapszervezetek körültekintő munkát végeztek az új pártoktatási év előkészítésének időszakában. A legnagyobb figyelmet arra összpontosították, hogy következetesen tartásuk tiszteljen a hallgatók szabad választását a különböző pártoktatási formákban való besorolásuk alkalmával. Arra törekedtünk, hogy a különböző munkaterületeken, különböző felkészültséggel rendelkező hallgatók a nekik legjobban megfelelő anyagot tanulmányozzák.

Nagyfontosságú a párt- és az állami káderek politikai és ideológiai színvonalának emelése is. Ebben az évben a városi pártbizottság mellett marxista-leninista esli egyetemen számos párt- és állami káder vesz részt. Hasonlóképpen több, mint ezer kommunista és pártönkivüli dolgozó 16 körben politikai gazdaságtant, 29 körben pedig konkrét gazdasági kérdéseket tanulmányoz. Tehát 600-al többen, mint az elmúlt évben.

A konkrét gazdasági kérdéseket tanulmányozó körökön kívül a kommunista és pártönkivüli dolgozó marxista-leninista filozófiával, az SZKP, valamint az RMP történetével, stb. Hármas kör létesült, amelyben a hallgatók a marxista-leninista filozófiát tanulmányozzák. Százharminckét körben az RMP történetét, ezenkívül több, mint 100 esli tanfolyam és politikai kör működik. Különleges figyelmet fordítottunk arra, hogy városunk értelmiségit, a tanárokat, az orvosokat és másokat nagyszámban bevonjunk a pártoktatásba.

A városi pártbizottság intézkedett a propagandamunka gyökeres megújítása iránt. Elhatározta, hogy ellenőrizze az előadások ideológiai tartalmát. Továbbá állandó szemináriumok működnek majd a pártkabinél mellett, ahol a propagandisták megkapják a szükséges utmutatásokat. A pártalapszervezetek feladata, hogy biztosítsák a propagandisták rendszeres megbeszélését ezeken a szemináriumokon.

Az új pártoktatási évben több, mint 7000 kommunista és pártönkivüli dolgozó — lényegesen több, mint az elmúlt évben — vesz részt a pártoktatásban. Azért, hogy a múlt hibáit ne ismétlődjenek meg, a városi pártbizottság felhívja az alapszervezeteket: rendszeresen ellenőrizzék a pártoktatást, részesítsék megfelelő segítséget a hallgatókat. Az ellenőrzés azonban ne korlátozódjék a látogatottságra, hanem inkább az előadások és a szemináriumok tartalmára. Hangsúlyoznunk kell, hogy a pártoktatás sikere nagyrészen a propagandisták től függ. Ezért az alapszervezetek feladata megfelelő munkakörülmények biztosítása és a különböző, más feladatok alól mentesíteni a propagandistákat.

Az új pártoktatási évben nagy feladatok várnak a pártkabinetre is. A pártkabinetek gazdagítania kell a propagandisták és a kommunista ideológiai felkészültségét, el kell terjesztenie a pártpropagandisták tapasztalatait. A pártoktatás megújítása, valamint a pártpropaganda és a gyakorlat közötti szoros kapcsolat megteremtése csak úgy valósulhat meg, ha a pártalapszervezetek ténylegesen kezükbe veszik az ideológiai munka vezetését. Az alapszervezeteknek mélyrehatóan kell elemezniük a körök és tanfolyamok tevékenységét és haladéktalanul fel kell számolniuk az észlelt hibákat.

A pártalapszervezeteknek biztosítani kell a pártoktatás sikerét, mert ezáltal segítik a dolgozókat a szocializmus építésében rájuk háruló nagy feladatok teljesítésében.

Iaschevici Cornel,
a városi pártbizottság titkára

Még szebb eredményeket

Fakerten és a hozzátartozó Szentlányon, a kétnapos eső után a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások tagjai és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztlak nagy igyekezettel láttak a szántás-vetéshez. Ezt elősegítette a pártalapszervezetek és a néptanácsok végrehajtó bizottságának szervező és politikai felvilágosító munkája. A párttagok, az agitátorok és a képviselők felhívták a dolgozó parasztlak figyelmét arra, hogy amikor megfelelő feltételek adódnak a szántás-vetésre, azonnal lássanak munkához. A dolgozó parasztlak soraiiban végzett politikai felvilágosító munka eredményezte vezetett. Október 11-én például 140 iga szántott és vetett a község határában.

A néptanács végrehajtó bizottsága az őszi mezőgazdasági kampányt a pártalapszervezet utmutatása alapján szervezte meg. A kampány megkezdése előtt a pártalapszervezet bevitte gyűlést tartott, amelyen résztvettek az agitátorok és a képviselők. Ezalkalommal ismertették, hogy a jövővi gazdag termés biztosításáért a szántás-vetést idejében és lehetőleg a legjobb körülmények között kell elvégezniük a dolgozó parasztlaknak. A párttagok, az agitátorok és a néptanács képviselői feladata, hogy politikai felvilágosító munkával mozgósítsák a termelőket a rendelkezésre álló igászálatok, mezőgazdasági felszerelések teljesítőképességének maximális kihasználására. A községet hét körzetre osztották, mindegyikben két-két agitátor tevékenykedik.

A párttagok, az agitátorok és a néptanács képviselői meggyőződtek arról, hogy feladataik teljesítésével nagymértékben hozzájárulnak a terméshozam növeléséhez. Belátták azt is, hogy tevékenységük csak úgy lehet gyümölcsöző, ha személyesen is példát mutatnak és elsőként kezdtek meg az őszi szántás-vetést. Tázló Ferenc, Pausan Rusalin, Schan Ferenc, Csizmadia István agitátorok és képviselők egyenként 40–40 ár őszi árpat vetettek. Példájukat követték Bimbó Péter, Meisinger Antal, Ruck József és Jidoi Ioan egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztlak is. A községet a vetés alá terjesztett területnek október 11-ig 17 százalékát szántották fel, míg a vetőmagnak 40 százalékát készítették elő. A vetésben a szentlányi és a fakerti kollektív gazdaság jár az élen. Községi viszonylatban, beleértve a mezőgazdasági szocialista egységeit is, mástól nap alatt 30 hektár búzát, 29 hektár őszi árpat és 9 hektár rozsot vetettek el.

A néptanács végrehajtó bizottsága gondoskodott a hazafias verseny megszervezéséről is. Elsőször is a választókerületekben kezdeményezték hazafias versenyt az őszi mezőgazdasági munkák késedelem nélkül történő elvégzése céljából. A község 23 választókerületéből 19 kapcsolódott be a versenybe. Amikor már minden politikai és szervezési intézkedést megtettek, versenyre hívták Horea község dolgozó parasztlak és néptanácsának végrehajtó bizottságát. Mind a község, mind pedig a választókerületek között szervezett hazafias verseny célkitűzése: az őszi szántás-vetés idejében és száz százalékban történő elvégzése, az állam iránti kötelezettségek teljesítése, stb.

Fakerten érték el eredményeket, de azok még sokkal nagyobbak lehetnének, ha a pártalapszervezet és a néptanács végrehajtó bizottsága minden eszközt felhasználna a dolgozó parasztlak mozgósítására. A szemléltető agitáció, a falakra írt jelszavak kivételével — hiányzik a községből. Tisztelettelbát eddig még nem helyezték el a néptanács székháza előtt, az elenárókat sem népszerűsítették. A pártalapszervezet titkára, Mica Stelian elvtárs és a fallajság felelős, Zimmermann Ferdinánd elvtárs, aki egyébként a néptanács végrehajtó bizottságának is titkára, nagyobb gondot fordíthatnának a fallajság tevékenységének megvalósítására. Jelenleg a fallajságban két cikk található, de közülük egyik sem foglalkozik az őszi mezőgazdasági munkák kérdésével.

Igen helytelenül cselekedett a pártalapszervezet és a néptanács végrehajtó bizottsága akkor is, amikor a mezőgazdasági irányító pont agronómusát, Szűcs Károly elvtársat azzal bízta meg, hogy a községben végezzen politikai felvilágosító munkát. A jövőben tudniuk kell, hogy az agronómusnak nem a községben, hanem a mezőn a helye, ahol a jövő évi termés sorsa dől el.

b — m —

JOGOS PANASZ

Az ARTEX másodéves tanulóévi panasszal fordultak a Vörös Lobogó szerkesztőségéhez.

Alább közöljük Tifiriga Elena levet:

„Husz tanuló számára az ARTEX vezetősége szerződésben biztosított különféle jogokat, amelyeknek egy részét sok huzavona után teljesítették. Azonban még hátra van egy olyan kérdés, amely valamennyi tanuló közérdeke. A Tartományi Szövetkezeti Unió tanügyi osztálya jóváhagyta azt a kérést, hogy a tanulók számára belső erőforrásból különböző ruhaféléket készíthessenek. Sajnos, az ARTEX technikai osztályának vezetősége egy után sem foglalkozik ezzel a kérdéssel. Pedig közeledik az

idő, amikor teljesíteni kell a tanulók számára biztosított jogok hátralévő részét.”

A szerkesztőség megjegyzése

A tanulók részére szükséges ruhák kiutalása Bítis Alexandru elvtárs feladata lenne. Neki kellene több jóindulattal kezelnie ezt az ügyet. A mi véleményünk nem egyezik Bítis elvtárséval, hogy „Ha tudtak várni egy évet, meg várjanak egy keveset”. Nem egyezhet véleményünk, mert minden feltételük megvan arra, hogy ezirányban vállalt kötelezettségeiket huzavona nélkül teljesíthessék.

Rádióműsor

Kedd, október 16.

BUKAREST I. 7: Rádióújság. 7.15: Munkadalok. 7.30: Könyvzene. 8: Szovjet népi muzsika. 8.30: Központi lapszemle. 9: Operaszemle. 9.30: Zenés műsor gyermekek számára. 10: Román népi melódiák. 10.30: Enek zongorakísérettel. 11.15: Előadás. 11.30: Szimfonikus szvit. 12.15: Népi dalok és táncok. 13: Hírek. 13.10: Déli hangverseny. 14: Szimfonikus zene. 14.40: Román népi muzsika. 15.30: Hírek. 15.35: Könyvzene. 16: Tánadalok. 16.15: Adás pionirok és iskolások számára. 16.45: Mendelssohn hangverseny. 17.45: Népi muzsika. 18: Moszkva beszélt 18.40: Előadás. 18.55: Hírek. 19: Kivánsághangverseny. 19.30: Rádióújság. 20.10: Esztad-hangverseny. 20.45: Kültügyi kommentár. 21: Magyar népi muzsika. 22.30: Könyvzene. 23: Hírek, sport hírek. 23.15: Szimfonikus zene.

BUKAREST II. 14.05: Új könyvek kirakata. 14.20: Román népi melódiák. 15: Hírek. 15.05: Szimfonikus hangverseny. 16: Rádióújság. 16.15: Enekhangverseny. 17.20: Verdi válogatott műveiből. 18: Dalok és táncok. 18.30: Román könyvzene. 19.30: A főváros hangversenyéletéből. 20: Falvak ujsága. 20.15: Kivánsághangverseny. 20.45: Kamarazene. 21.35: Francia könyvzene. 22: Hírek, sport hírek. 22.25: Kamarazene. 23.09: Tánzene.

BUDAPEST (KOSSUTH). 9.10: A recski népi zenekar játszik. 9.40: In-

duló és dalok. 10: Egy óra gyermeknek. 11: Hírek, lapszemle. 11.10: Halló, itt Rómal Hanglamezek. 12: Lányok, asszonyok. 12.15: Jó munkáért — szép muzsikát. 12.45: Egy és más Jugoszláviáról. 13: Hírek. 13.10: Népdalcsokor. 14: Falusi híradó. 14.15: Operaszemle. 15.15: Zeneszerzői arcképek. 16: Hírek. 16.10: A Liszt Ferenc nemzetközi zongoraverseny résztvevőinek műsorából. 16.40: Gyász. Novella. 17: Dal. tanulás. 17.20: Fényszóró. 17.40: Magyar szerzők művei. 18: Hírek. 18.10: Operettzsele. 19: A lakásfronton. 19.15: Szív küld. 20: A világirodalom humora. 20.30: Egy talu — egy nóta. 20.54: Jóéjszakai, gyerekek! 21: Esti híradó. 21.20: Kelt 1956. október, Bécs... Zenés levél. 22.10: Versek. 22.20: A magyar rádió énekeiről hangverseny. 22.50: Zongora szól... 23: Hírek, sport. 23.15: Hanglamezek. Zenés riport. 24.12: Operaszemle.

BUDAPEST (PETOFI). 15: Operettmuzsika. 15.45: Nemzetközi kérdések. 16: Népi együttesek műsorából. 16: Kelt Húg: Ady-dalok. 17: Tudományos lapok szemléje. 17.30: Válaszolunk hallgatóinknak. 17.45: A budapesti vonószenes. 19: Anton Karas együttese játszik, Miklós Kata énekel. 19.30: Rádiógyemtem. 20: Közelítés a Magyar Állami Operaház Erkel Színházából. 22: Sportlapok olvasnak. 22.50: Magyar népzene. 23.10: Zenekari hangverseny.

SZÜRETEEN...

kel a kosorak. Most Banciu Rozalia kosara telit meg. Utána Bondor Anna szedte teljesre a szőlőöke tövében elhelyezett kosarát. Turea Ma-

tár és 6000 kiló termelt rajta. E parcella terméke már a hordókban forr. Fent a hegy tetején a szőlőruza minden irányában szüretelő csoport.



ria egy gazdagon fizető szőlőökhöz ért. Jó érzéssel nézi és noha már nem újdonság neki tökérelni a szőlőt, mégis szed egy pár szem kösőt. Hlábá, nagyon csábítja... No, de keressük fel a paulisi részleg dolgozóit is.

Kis keskeny, meredek út vezet feljelle a hegy tetejére. Bizony, az ember a szokottnál sürrebben veszi a lélegzetet. Na, de minden nehézséggel együtt sok élményt, sok kellemes pillanatot jelent a szüret.

Ez a parcella fizetett a legjobban, — mondja Nitreanu Nicolae mérnök, a hegy lábánál jobbra elterülő szőlőre mutatóva — alig fél hek-

tos szorgoskodnak. A mérlegnél Lener Zsuzsanna, a ménesi szőlészeti szakiskola ez évben végzett növendéke jüztelbe írogat. A szállítmányokat méri és jegyzi be. Három éven keresztül, míg az iskolában tanult, volt alkalma a gyakorlatban is megismerni a szakszerű szőlőtermesztést. Hozzáértéssel beszél munkájáról, az eddig szerzett tapasztalatokról.

Ismét puposra megrakott puttonyok érkeznek. Heuberger Mátyás parcellájának terméke. Heuberger elvtárs 35 ár szőlőre kötött szerződést.

— Ma déli 12 óráig — néz jüze-

dos — éppen a dombokon, a magaslatokon, az állandó kő, a jelszálló gör következtében az előző évektől eltérően, gyengébb a termés... No, de az ilyen 6000 kilós termések mégis egyensúlyozzák, — teszi hozzá mintegy megnyugtatólag.

Nézünk tovább a folyamatot. A megtelt puttonyok egymásután érkeznek, Bojic Teodor kocsián már a második hordó is megtelt. Késedelem nélkül indítja a lovakat. Bizony, figyelni kell itt, mert a lejőn könnyen megszabadhat a szekér. Lent



szivattyúzzák a kádba folyó mustot a hordókba. Jönnek-mennek a kocsi, hozzák a duzzadó szőlőfűrtöket. Mindenki tudja feladatát. Még a jól felszerelt villanymotor is kitesz magáért. A must pedig valóban édesen folyik a kádba, mert ebben az évben nagy a cukortartalma a szőlőnek. Egyúdsután telnek meg a hordók s a tegnap még kedvesen reánk nevető szőlőfűrtől némsokára már borszakértők mondanak véleményét.

Juhász László

Ha az ember ilyenkor látogatást tesz a Hegyalján, mindjárt szemébe tűnik, hogy kádakkal megrakott szekerek jönnek-mennek. Bár szőlőtermésünk nem tartozik a legbőségesebbek közé, mégis a szüret ezúton is üdüm hangulat forrása a szőlőtermő vidékeken.

A kis terepjáró gépkocsi bekanyarodik a zábrani állami gazdaság barackai osztályához, ahol minden jel arra mutatott, hogy javában folyik a szüret. Ha már itt vagyok, — gon-

duslombu fák közül mintegy felkiáltójel, emelkedik ki a gazdaság székházának bástyája. Igen, bástya ez. Mint valami várkastély kicsinyített mása, olyan a barackai állami gazdaság székháza, ahol valamikor a szegényparasztság szípolozott „pihenték ki” dorbézolás után járadalmait. Kicsit távolabb, a Maros, mint egy ezüst fonat szel át a síkságot. Messzebb feltűnedeznek az aradi gyárak jüstöt lehelő magas kéményei... A másik oldalon pedig, a hullámos hátú hegyeken véget nem

lő szőlőöledek terpeszkednek. A lednyok csengő kacagása már egészen közélről hallatszik. Odaérek. A vidámság érthető. Sokan vannak és mindannyian fiatalok. Fent a hegy tetején, a tiszta levegőn, a duzzadó szőlőfűrtök rengetegében öröm dolgozni. Felelevenitnek egy-egy közös élményt, a szellemes megjegyzéseknél, vagy valamely érdekesebb történetnél aztán szinte egymást túlcsevegve kacagnak...

Azért a munka halad. Egymásután telnek meg a csábítóan szép fűrtök-



dalom — szétnézek a szüretelőket, a borkészítőket között. Tekintetem önkéntelenül is a szőlővel borított hegyoldalakra esik. Fentől vidám lednyakaj hallatszik. Ma a nap is kitélt magáért. Reggel még jölesett a meleg ruha, de most, különösen miután megmossa az ember a lentről ugyan dombnak velt hegyet, — bizony izádsággalcsappok ülnék ki homlokára.

Szemét káprázlatosan szép látvány a hegyről szétkétkinteni az alant elterülő síkságon. A hegy lábánál, a

A „Vörös Lobogó” szerkesztőség és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2-4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 33-02, 33-05, 30-87, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Intreprimerea Poligrafică Arad.
Taxa poștală plătită în numerar conf. aprobării Nr. 53—1948